

Predjedlá • Starters

120g	Syrový tanier <i>Cheese platter</i>	9,90€
80g	Hovädzí tatarák zaúdený na hoblinách zo slivkového dreva <i>Smoked beef tartar</i>	15,70€
60g	Rillettes s domácim chlebom (Franzúzska bravčová nátierka) <i>Rillettes with homemade bread (French pork spread)</i>	6,50€

Polievky • Soups

0,33l	Silný kurací vývar s mäsom a rezancami <i>Strong chicken broth with meat and noodles</i>	6,70€
0,35l	Ukrajinský boršč z dvoch druhov mäsa s pampuškou <i>Ukrainian borscht cooked from two types of meat with pampushka</i>	8,70€
0,35l	Slovenská kapustnica s húbami, klobásou a údeným mäsom <i>Slovak sauerkraut soup with mushrooms, sausage and smoked meat</i>	8,70€
0,33l	Cesnaková polievka so syrom a krutónmi <i>Garlic soup with cheese and croutons</i>	6,70€

Domáce pirohy našej výroby



Homemade pierogi (dumpling)

250g	Sibírske pelmene (pirohy) plnené dvomi druhmi mäsa s kyslou smotanou <i>Siberian pelmeni (dumplings) filled two kinds of meat served with sour cream</i>	15,50€
250g	Liptovské bryndzové pirohy so škvarkami a kyslou smotanou <i>Liptov pierogi (dumplings) filled with sheep cheese, topped with pork cracklings and sour cream</i>	15,50€
250g	Čučoriedkové pirohy s kyslou smotanou <i>Blueberry pierogi (dumplings) with sour cream</i>	15,50€
	Doporučujeme so zmrzlinou <i>Recommended with ice cream</i>	2,80€
250g	Pirohy plnené čiernou ríbezl'ou s kyslou smotanou <i>Pierogi (dumplings) filled with blackcurrant with sour cream</i>	15,50€
	Doporučujeme so zmrzlinou <i>Recommended with ice cream</i>	2,80€

Hlavné jedlá • *Main courses*

500g	Panvica Družba (hovädzie s cibuľou, paradajkami, baklažánom, cuketou a cesnakom, s čerstvou petržlenovou vňat'ou pod chlebovou prikrývkou) <i>Pan Družba</i> (beef with onion, tomatoes, eggplant, courgette and garlic, with fresh parsley under a bread blanket)	26,50€
220g	Hovädzí steak (zo sviečkovice) s omáčkou z farebného korenia <i>Filet mignon with mixed peppercorn sauce</i>	36,80€
240g	Vyprázaná bravčová kotleta s volským okom <i>Fried pork chop with fried egg</i>	17,60€
240g	Bravčový šašlik s pitou a paradajkovým šalátom <i>Pork shashlik with pita bread and tomato salad</i>	22,50€
400g	Konfitovaná polovica jarného kuriatka so zeleninou a kuskusom <i>Confit half spring chicken with vegetables and couscous</i>	19,80€
350g	Furmanské bryndzové halušky <i>Furman- style halusky (dumplings) with sheep cheese and sausage</i>	15,90€
240g	Pstruh na grile z Demänovského rybníka s grilovanou zeleninou <i>Grilled trout from Demänova pond with grilled vegetables</i>	24,00€
120g	Vyprázaný hermelín v panko strúhanke s cibuľovou marmeládou <i>Deep- fried camembert – style cheese in panko breadcrumbs with onion chutney</i>	13,80€
350g	Domáce špagety s paradajkovou omáčkou, olivami, cuketou a cherry paradajkami <i>Homemade spaghetti with tomato sauce, olives, zucchini and cherry tomatoes</i>	14,90€

Šaláty • *Salads*

350g	Cézar šalát (rímsky šalát, kuracie mäso, vajce, krutóny, sardelový dresing) <i>Caesar salad</i> (Romaine lettuce, chicken, egg, croutons and anchovy dressing)	16,50€
250g	Miešaný šalát v parmezánovom košíku (listový šalát, paradajky, uhorky, cibuľa) <i>Mixed vegetable salad in a Parmesan basket</i> (leafy, tomatoes, cucumbers, onion)	6,90€
200g	Pikantný mrkvový šalát <i>Piquant carrot salad</i>	4,90€

Dezerty z našej kuchyne • Desserts from our kitchen
Doporučujeme so zmrzlinou • Recommended with ice cream

120g	Jablková štrúdl'a so šľahačkou <i>Apple strudel with whipped cream</i>	7,50€
150g	Zmrzlinový pohár s ovocím <i>Ice cream coupe with fruits</i>	9,50€
200g	Palacinky s horúcim domácim džemom a šľahačkou <i>Crêpes served with hot homemade jam and whipped cream</i>	8,50€
150g	Crepe Suzette (flambované palacinky) <i>Crêpe Suzette</i>	11,80€

Prílohy • Side dishes

200g	Varené zemiaky, Opekané zemiaky, Ryža <i>Boiled potatoes, Baked potato wedges, Rice</i>	4,50€
150g	Hranolky <i>French fries</i>	4,90€
120g	Zemiakové placky <i>Potato pancakes</i>	6,90€
70g	Chlieb <i>Fresh Bread</i>	1,80€
90g	Hrianky (cesnakové masťné/suché) <i>Toasted bread (garlic oil / dry)</i>	4,10€

Omáčky a pochutiny • Sauces and condiments

70g	Hríbová omáčka, Omáčka z farebného korenia, Omáčka z modrého syra <i>Mushroom sauce, Mixed peppercorn sauce, Blue cheese sauce</i>	4,50€
70g	Sweet chilli omáčka, Tatárska omáčka, Kečup, Horčica, Chren <i>Sweet chilli sauce, Tartar sauce, Ketchup, Musard, Horseradish</i>	2,80€
50g	Domáci džem podľa výberu <i>Homemade jam of choice)</i>	2,50€

Ohodnoťte náš kuchársky tím

google.com



tripadvisor.com



facebook.com



*Prosíme Vás, upozornite obsluhujúci personál, ak ste alergickí na niektorý druh potravín.
Please inform the staff about any of your food allergies.*

Miešané nápoje • *Cocktails*

0,24l Aperol Spritz (Prosecco, Aperol, minerálna voda, pomaranč)	9,60 €
0,24l Campari Spritz (Prosecco, Campari, minerálna voda, pomaranč)	9,60 €
0,20l Cinzano rosé (Cinzano Bianco, tonic rosé, ovocie)	8,50 €
0,20l Crodino Spritz – no alcohol (Crodino, minerálna voda, pomaranč)	9,60 €
0,12l Kir Royal (Prosecco, Crème de Cassis)	9,60 €

Teplé nápoje • *Hot beverages*

0,20l Varené víno <i>Mulled wine</i>	6,80€
0,20l Čaj z čerstvého zázvoru <i>Ginger tea</i>	3,90 €
0,20l Čaj z čerstvej mäty <i>Fresh mint tea</i>	4,90 €
0,20l Rakytníkový čaj <i>Sea buckthorn tea</i>	3,80 €
0,24l Demänovský čaj s rumom a absinthom <i>„Demänovsky“ tea with rum and absinth</i>	7,20 €
0,20l Čaj podľa ponuky <i>Tea according to offer</i>	3,00 €
0,04l „Bombardino“	7,00 €
0,15l Horúca čokoláda so šľahačkou <i>Hot chocolate with whipped cream</i>	5,90 €

Pivo sudové • *Draft beer*

0,5l Pilsner Urquell 12°	4,90 €
0,3l Pilsner Urquell 12°	3,60 €

Pivo fľaškové • *Beer in a bottled*

0,5l Pilsner Urquell 12° fľaškové • bottled	5,00 €
0,5l Birell nealkoholické • non alcoholic fľaškové • bottled	4,50 €

Likéry • *Liquers*

0,04l Demänovka	5,10 €
0,04l Tatratea 52%	5,60 €
0,04l Jägermeister	5,60 €
0,04l Becherovka	5,10 €

Liehoviny • *Spirits*

0,04l Vodka Beluga	8,50 €
0,04l Vodka Ruský Štandard	5,70 €
0,04l Vodka Finlandia	5,70 €
0,04l Vodka Absolut Blue	5,60 €
0,04l Vodka s Horcom	5,60 €
0,04l Spiš Originál - Borovička	4,90 €
0,04l Borovička Slovenská	4,50 €
0,04l Gin Beefeater	5,00 €
0,04l Gin Bombay	6,00 €
0,04l Hruškovica Jelínek	5,50 €
0,04l Hruškovica Vilmos	5,70 €
0,04l Slivovica Gazdovská 52%	5,70 €
0,04l Rum Diplomatico	10,30 €
0,04l Rum Zacapa 23 yo	10,90 €
0,04l Rum Matusalem Reserva	6,00 €
0,04l Rum (Um Tuzemský)	4,50 €
0,04l Rum Don Papa 7 yo	9,20 €

Whisky a Brandy • *Whiskey and Cognac*

0,04l Chivas Regal 12 YO	7,10 €
0,04l Jameson	6,00 €
0,04l Jack Daniels	6,30 €
0,04l Tullamore dew	6,00 €
0,04l Karpatské Brandy Špeciál	7,10 €
0,04l Hennessy X.O.	19,50 €

Nealkoholické nápoje • *Soft Drinks*

0,25l Pepsi Cola, Mirinda, 7up,	3,30 €
0,25l Lipton peach, Lipton citrus	3,30 €
0,50l Kofola čapovaná	4,50 €
0,30l Kofola čapovaná	2,70 €
0,20l Granini juice	3,30 €
0,25l Schweppes tonic	3,30 €
0,25l Red bull	4,90 €
0,75l Voda s citrónom a mäťou • <i>Lemon and Mint water</i>	3,40 €
0,33l Mattoni • <i>Spring water</i>	3,10 €

Káva • *Coffee*

7g Ristretto, Espresso, Lungo	3,60 €
7g Cappuccino	4,40 €
7g Viedenská káva • <i>Viennese coffee</i>	4,60 €
7g Caffè macchiato	4,40 €
14g Flat white	6,50 €
7g Zalievaná káva • <i>Potted coffee</i>	4,40 €
7g Latte Machiato	4,90 €
20g Šľahačka • <i>Whipped cream</i>	1,90 €

ČAJOVÁ CEREMÓNIA • TEA CEREMONY

Kolekcia kvalitných sypaných čajov sa u nás podáva klasickým anglickým spôsobom s mliekom a džemom. Čaj servírujeme v originálnom čajníku z karlovarského porcelánu. V čaji boli objavené blahodarne a liečivé účinky. Naše výnimočné chute sypaných čajov odporúčame na : posilnenie organizmu, lepšie sústredenie, odstránenie únavy, pôsobia antibakteriálne, ovplyvňujú zdravie tráviaceho traktu.

A collection of quality loose teas is served in the classic English way with milk and jam. Tea served in an original teapot made of Carlsbad porcelain. Beneficial healing effects have been discovered in tea. We recommend our exceptional flavors of loose teas to: strengthen the body, better concentration, eliminate fatigue, help eliminate bacteria, better the health of the digestive tract.

0,25l čajová ceremónia • Tea pot	5,80 €
0,75l čajová ceremónia • Tea pot	8,80 €
1,50l Samovar	16,60 €

Čierny čaj • Black tea

Darjeeling

Darjeeling

Alpský punč (jablko, škorica, listy orecha, kvety pomaranča)

Alpine punch (apples, cinnamon, walnut leaves, orange flowers)

Havajský koktail (papája, ananás, kvety nechtíka, hrozienka)

Hawaii cocktail (papaya, pineapple, marigold flowers, raisins)

Zelené čaje • Green tea

Zelený čaj

Green tea

Zelený čaj s jazminom

Green tea with jasmine

Ovocné čaje • Fruit teas

Čučoriedka (čučoriedka s bazou, čierne a červené ribezle, jahody)

Blueberries (blueberries, elderflower, black and red currant, strawberry)

Brusnicový krém (brusnice, černice, biela čokoláda)

Cranberry cream (cranberries, blackberries and white chocolate)

Aromatizované miešané čaje • Aromatised mixed tea

Iskra šampanského (čierny a zelený čaj, nevädza, ruža, lesné jahody)

Spark of Champagne (black and green tea, cornflower, rose, wild strawberries)

Bylinkové čaje • Herbal teas

Lipa malolistá (kvet lipy, zmes kvetov bazy čiernej)

Linden (linden blossom, black elderberry flowers)

Mužná sila (zázvor, fazuľové šupky, imelo, kardamon, kôra citrónu, jablko, škorica, rooibos, čierna baza)

Man's power (ginger, bean peelings, mistletoe, cardamom, lemon peel, apple, cinnamon, rooibos, black elderberry)

Alergény • Allergens

80g Hovädzí tatarák zaúdený na hoblinách zo slivkového dreva <i>Beef tartare smoked on plum wood</i>	A1, 3, 7, 10
120g Syrový tanier (Cheese plater) <i>Cheese platter</i>	A1, A7, A8
60g Rillettes s domácim chlebom (Francúzska bravčová nátierka) <i>Rillettes with homemade bread (French pork spread)</i>	A1, A3
Polievky • Soups	
0, 35 l Ukrajinský boršč z dvoch druhov mäsa s pampuskou <i>Ukrainian borscht cooked from two kinds of meat with pampuska</i>	A7
0, 35 l Slovenská kapustnica s hríbkami, klobásou a údeným mäsom <i>Slovakian sauerkraut soup with mushrooms, sausage and smoked meat</i>	A7
0, 33 l Silný kurací vývar s mäsom a rezancami <i>Rich/Strong chicken broth with meat and noodles</i>	A1, 3, 9
0, 33 l Cesnaková polievka so syrom a krutónmi <i>Garlic soup with cheese and croutons</i>	A1, 3, 7, 9
Pirohy našej výroby • Homemade pierogies (dumplings)	
250g Sibírske pelmene (pirohy) plnené dvomi druhmi mäsa s kyslou smotanou <i>Siberian pelmeni (dumplings) filled with two kinds of meat served with sour cream</i>	A1, 3, 7
250g Pirohy plnené čiernou ríbezl'ou s kyslou smotanou <i>Pierogi (dumplings) filled with blackcurrant with sour cream</i>	A1, 3, 7
Hlavné jedlá • Main courses	
500g Panvica Družba <i>(šťavnaté hovädzie v objatí pestrej čerstvej zeleniny a voňavými bylinkami, ukryté pod zlatistou chlebovou pokrivkou)</i> <i>Pan Družba</i> <i>(beef with a medley of fresh vegetables and aromatic herbs, baked beneath a golden bread crust.)</i>	A1, 3, 11
220g Hovädzí steak (zo sviečkovice) s omáčkou z farebného korenia <i>Filet mignon with mixed peppercorn sauce</i>	A7
240g Bravčová vyprážaná kotleta s volským okom <i>Fried pork chop with fried egg</i>	A1, A3, A7
240g Bravčový šašlík s pitou a paradajkovým šalátom <i>Pork shashlik with pita bread and tomato salad</i>	A1, A7
400g Konfitovaná polovica jarného kuriatka so zeleninou a basmatí ryžou <i>Confit half spring chicken with vegetables and basmati rice</i>	A6
350g Furmanské bryndzové halušky <i>Furman-style halusky (gnocchi) with sheep cheese</i>	A1, 3, 7
240g Pstruh na grile z Demänovského rybníka s grilovanou zeleninou <i>Grilled trout from Demänova pond with grilled vegetables</i>	A4
200g Camembert na grile s brusnicovou omáčkou <i>Grilled camembert with cranberry sauce</i>	A1, A3, A7
350g Špagety s brokolicou, cuketou, paradajkami a paprikou <i>Spaghetti with broccoli, courgette, tomatoe and bell pepper</i>	A1
Prílohy • Side dishes	
150g Hranolky French fries	
200g Varené zemiaky, Opekané zemiaky, Ryža <i>Boiled potatoes, Baked potato wedges, Rice</i>	A1
70g Chlieb <i>Bread</i>	A1
90g Hrianky (cesnakové masné/suché) Toasted bread (garlic oil/dry)	
Saláty • Salads	
350g César šalát (rímsky šalát, kuracie mäso, vajce, krutóny, sardelový dresing) <i>Caesar salad (Romaine lettuce, chicken, egg, croutons and anchovy dressing)</i>	A1, A3, A7
200g Pikantný mrkvový šalát Piquant carrot salad	
Dezerty z našej kuchyne • Desserts from our kitchen	
120g Jablková štrúďľa so šľahačkou <i>Apple strudel with whipped cream</i>	A1, A3, A, 7, A8
200g Palacinky s horúcim domácim džemom a šľahačkou <i>Pancakes/crepes served with hot homemade jam and whipped cream</i>	A1, A3, A7
150g Zmrzlinový pohár s ovocím <i>Ice cream glass/coupe with fruits</i>	A3, 7
150g Crepe Suzette <i>Crêpe Suzette</i>	A1, A3, A7
30g Zmrzlina <i>Ice cream</i>	A3, A7
Omáčky a pochutiny • Sauces and condiments	
70g Hríbová omáčka, Omáčka z farebného korenia, Omáčka z modrého syra <i>Mushroom sauce, Mixed peppercorn sauce, Blue cheese sauce</i>	A7
70g Sweet chilli omáčka, Tatárska omáčka, Kečup, Horčica, Chren <i>Sweet chilli sauce, Tartar sauce, Ketchup, Mustard, Horseradish</i>	A3, A7
50g Domáci džem podľa výberu Homemade jam of choice	

Všetky informácie ohľadom zloženia jedál dostanete priamo u Vášho obsluhujúceho čašníka.
All information regarding meal content you can get by our waiter.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Obilniny obsahujúce lepok
(t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) | 1. Cereals containing gluten |
| 2. Kôrovce a výrobky z nich | 2. Crustaceans |
| 3. Vajcia a výrobky z nich | 3. Eggs & its products |
| 4. Ryby a výrobky z nich | 4. Fish & its products |
| 5. Arašidy a výrobky z nich | 5. Peanuts & its products |
| 6. Sójové zrná a výrobky z nich | 6. Soybeans & its products |
| 7. Mlieko a výrobky z neho | 7. Milk & its products |
| 8. Orechy - mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich | 8. Nuts & its products |
| 9. Zeler a výrobky z neho | 9. Celery & its products |
| 10. Horčica a výrobky z nej | 10. Mustard & its products |
| 11. Sezamové semená a výrobky z nich | 11. Sesame seeds & its products |
| 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10mg/l | 12. Sulphur dioxide and sulphites |
| 13. Vlčí bôb a výrobky z neho | 13. Lupin & its products |
| 14. Mäkkýše a výrobky z nich | 14. Molluscs & its products |
| 12. Sulphur dioxide and sulphites | |
| 13. Lupin & its products | |
| 14. Molluscs & its products | |